

# MAIRIE DE DAMBACH-LA-VILLE

Le 15 septembre 2016

## PUBLICATIONS

### AVIS AUX HABITANTS DE LA RUE DES VOSGES ET DU SQUARE CAMILLE ORRY

Pour permettre l'exécution des travaux de renforcement du réseau d'assainissement et du réseau d'eau potable, la circulation sera temporairement réglementée sur la rue des Vosges et le Square Camille Orry du **lundi 20 juin 2016 jusqu'à la fin des travaux**. Les restrictions suivantes seront instituées au droit du chantier : **route barrée sauf riverains, défense de stationner, interdiction de dépasser dans les deux sens de circulation, vitesse limitée à 30km/h**. L'accès au cabinet médical du Square Camille Orry et le stationnement à proximité seront possibles.

### **INFORMATION**

#### **PROGRAMMATION CULTURELLE – SAISON 2016/2017**

Le concert de **Claudio CAPÉO** prévu le **05 novembre 2016 est annulé**, la société de production n'ayant pas tenu ses engagements.

**1) Inscription sur les listes électorales** : Afin de pouvoir voter lors des scrutins de 2017, les citoyens non encore inscrits sur les listes électorales sont invités à se rendre en mairie, muni de leur pièce d'identité et d'un justificatif de domicile récent, afin de compléter le formulaire d'inscription et ce **avant le samedi 31 décembre 2016 - 10h**. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans recensés dans la commune.

**2) Relais Assistants Maternels** : Prochaines permanences : les mardis 20 et 27 septembre 2016, de 9h à 11h au rez-de-chaussée de la mairie.

**3) Assistante sociale** : Pas de permanence au mois de septembre.

**4) Le Plan Communal de Sauvegarde** et le **Document d'Information Communale** sur les **Risques Majeurs** sont consultables en ligne sur le site de la mairie [www.dambach-la-ville.fr](http://www.dambach-la-ville.fr) ou directement en mairie.

## ASSOCIATIONS

**1) Volley loisir Dambach-la-Ville** : Le Volley reprend tous les lundis soirs à 20h30 dès le 19 septembre au gymnase près du collège. Si le volley vous intéresse, vous êtes cordialement invités à nous rejoindre. Un petit essai n'engage en rien. Renseignements auprès de Roland RIFF au 03.88.92.44.55.

**2) Handball Club - Programme des matchs à domicile de ce week-end (17 et 18 septembre 2016)**

**Samedi 17 septembre** : 18h45 : 18M1 – Hilsenheim 20h45 : SM1 – FC Mulhouse 3

**Dimanche 18 septembre** : 11h : SF2 – ATH 3 14h00 : 15F – Hilsenheim  
15h45 : 18F2 – Hilsenheim

**3) Cercle Saint Sébastien** : Assemblée Générale ordinaire 2016 - lundi 26 septembre 2016 à 20h 15 au caveau de la mairie. **Ordre du jour** : Approbation du compte rendu de l'Assemblée Générale du septembre 2015, rapports d'activités 2015 du Cercle, Vote sur ces rapports par l'assemblée, rapport financier 2015, rapport des réviseurs aux comptes, vote sur ces rapports, renouvellement des vérificateurs aux comptes pour l'année, démission du président, renouvellement du comité par tiers, divers.

**4) Confrérie Saint Sébastien** : Le concert prévu le dimanche 18 septembre 2016 à 17h à la chapelle Saint Sébastien est **annulé**.

## ANNONCES

1) Portes Ouvertes pour les professionnels et les particuliers à la Coopérative Agricole du Piémont le jeudi 22 et vendredi 23 septembre de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h ainsi que le samedi 24 septembre de 8h à 17h. Remise de -20% sur tout le libre-service.

## EXPOSITION

organisée par l'association "Les Amis du Bernstein"  
avec le soutien de la mairie de Dambach-La-Ville

### Raconte-moi notre BERNSTEIN

10 ans d'entretien, d'études et de sauvegarde du château préféré des Dambachois



**Du jeudi 15 au dimanche 18 septembre 2016**  
10h-12h / 14h-18h

**Foyer Culturel Georges Meyer**

27, rue de la Paix - DAMBACH-LA-VILLE

Plans, dessins, gravures, photos, historique, travaux d'entretien,  
maquettes, céramiques, ...

➤ **Vendredi 16 septembre à 19h30, conférence**  
**par André Fischbach**

**Veilleur du Bernstein et Président de l'association "Les Amis du Bernstein"**

- Entrée libre -

**Contacts :**

- Annie Michel : 06 19 93 27 05 - foyer.culturel@dambach-la-ville.fr
- André Fischbach : 06 59 09 09 50



L'ensemble de la population Dambachoise est  
convié à l'inauguration des travaux de  
rénovation de la Chapelle de la Vierge et de sa  
toiture exceptionnelle en tuiles canal.

**le dimanche 18 septembre 2016**  
**à 11h30.**

Ainsi qu'au vin d'honneur qui suivra, à l'atelier  
communal.

La cérémonie sera précédée par une messe  
célébrée à 10 H 30 en la chapelle.



Ouvert de 10h à 18h et GRATUIT - Place de la mairie à ANDLAU

**Samedi 17/09**

visite guidée: 14h30 et 16h

**Dimanche 18/09**

visite guidée: 11h, 14h30 et 16h



**Union Sportive**  
**Dambach-la-Ville**



*Tu as entre 5 et 12 ans, tu veux t'initier au  
football comme les grands  
à l'Euro-2016...*

*Demande à tes parents de t'emmener à la*

**DECOUVERTE DU FOOT**

*le mercredi après-midi*

*21 septembre à 17h*

*au stade municipal de Dambach-la-Ville*



*Pour tout renseignement :*

*Cyril (5-9 ans) : 06.31.79.96.66*

*Dariel (5-9 ans) : 06.43.22.37.26*

*Emilien (10-12 ans) : 06.33.55.65.70*



## LE CAPITAINE SPRÜTZ «SPRÜTZ FAUX REVEUR»



Interprété par Jean-Luc FALBRIARD  
Spectacle en français avec léger accent local.

**Vendredi 23 septembre**  
**Samedi 24 septembre**  
**à 20h30**

Tarif : 15€ / réduit : 12€



Le Capitaine Sprütz, c'est le seul héros de l'espace, sex-symbol de l'Alsace !

Un personnage très attachant, naïf et exubérant, qui propose une vision dé-sopilante du monde. Son regard décalé sur l'être humain et ses petits travers, vous donneront un point de vue cosmique et surtout comique, sur le quotidien. Comme des milliers de spectateurs avant vous, laissez vous emporter par la tornade blanche, venez tomber sous le charme du rêveur intergalactique qui a la tête dans les étoiles, mais les pieds bien sur terre.

Le Capitaine Sprütz c'est une boule d'énergie qui place l'humour en orbite autour de la terre. Alors prenez de la hauteur. Un voyage avec lui, c'est un aller retour au 7ème ciel avec fous rires garantis.

« Jean-Luc Falbriard signe un spectacle d'une énergie hilarante. Les textes et situations ne s'essouffent pas... Il joue avec le public, le façonne, le met dans sa poche, avec un sens profond du jeu avec la salle » DNA.

Compagnie « le Kafteur théâtre d'humour » de Strasbourg.

### Organisateurs :

Commune de Dambach-la-Ville et le Comité d'Animation  
Contact : Annie MICHEL 06 19 93 27 05 • foyer.culturel@dambach-la-ville.fr  
Réservation : André SCHUHLER 03 88 92 43 44  
reservation.foyer.culturel@dambach-la-ville.fr

Avec ses Flûtes et sa Voix,  
il vous fera Voyager et  
traverser les Continents,  
et vous fera Rêver grâce à  
ses propres Compositions  
Musicales, Harmonieuses  
et Relaxantes

Musique New Age, Relaxante, des  
Indiens Natifs d'Amérique,  
du Pérou, du Moyen-Orient,  
et bien plus encore...

**RENSMUSIC**  
en Concert

Chapelle Saint-Sébastien  
67650 Dambach-la-Ville

**Samedi 24 septembre 2016**  
**à 20h**

Entrée libre, plateau

[www.rensmusiclive.fr](http://www.rensmusiclive.fr)



## LA CHAMBRE DOUZE

Amifilm



**Samedi 1er octobre**  
**à 20h30**

Entrée libre



Ce film, dont une grande partie a été tournée à Dambach-la-Ville est un hommage aux femmes dans la Résistance.

Un sujet que voulait traiter Serge Schleiffer, en mémoire de son père incorporé de force dans l'armée allemande durant la Seconde Guerre Mondiale. Inspiré de quatre faits réels, le film raconte l'histoire de Pauline Waller (incarnée par Mathilde Béal), préparatrice en pharmacie à Seinbach (petit village imaginaire). Avec son amie Constance elle apporte des vivres dans le maquis où elle prend des leçons de tir avec Max. Dans un largage de nuit, le Commandant André est parachuté de Londres pour prendre la tête du «Réseau Caméléon». Sa mission principale consiste à éliminer un haut dignitaire nazi en visite dans la région. Pendant l'attentat, le Commandant André est tué. Londres décide d'envoyer un nouvel officier pour le remplacer. L'avion qui le transporte est abattu. Londres désigne un nouveau chef du réseau : le Commandant Claude qui explique « l'Opération Cheval ».

© Michel HATON - 2009 - Tous droits réservés.

Déconseillé aux enfants de moins de 10 ans

### Organisateur :

Comité d'Animation  
Contact : Annie MICHEL 06 19 93 27 05 • foyer.culturel@dambach-la-ville.fr  
reservation.foyer.culturel@dambach-la-ville.fr



## Recensement de la population 2017

Le prochain recensement de la population dambachoise aura lieu du **19 janvier** au **18 février 2017**.

La commune recrute 4 agents recenseurs pour procéder au recensement des habitants de la commune.

Nous recherchons des personnes ayant de bonnes capacités relationnelles, motivées, disponibles au mois de janvier et février, sachant faire preuve de discrétion, d'ordre, de méthode, ainsi que de ténacité.

Si vous êtes intéressé, merci de déposer votre CV et votre lettre de candidature en mairie à l'attention de M. le Maire ou par mail : [mairie@dambach-la-ville.fr](mailto:mairie@dambach-la-ville.fr).